

What's up, OITA!



2018年5月，将会在世界温泉地召开八国首脑会议和别府Argerich音乐节。适逢Argerich音乐节20周年纪念，将会在意大利首都罗马进行公演。金秋时节，将会在大分举办国民文化节，全国残疾人艺术文化节。另外为了配合在巴西的大分县人65周年纪念庆典及台湾花神世博会的召开，将会来自大分县的访问团。今年我将继续向各位送去大量的相关信息，敬请期待！

(国际政策课长 德野满)

我们在日本大分县向活跃在世界各地、与大分县有因缘的各位朋友们传达大分县的“今天” 第23号 2018年4月发行

徒步初体验——九州“佐伯·大入岛路线”

“徒步”运动源自韩国的济州岛，在济州岛方言中是“从大路通向家里的狭窄小巷”。徒步活动的魅力在于可以通过自己的感官切实感受海岸与山地的美，并以适合自己的节奏体验户外活动的乐趣。日本近些年来徒步活动人气高涨，特别是在九州地区不断有新的线路推出，成为宣传九州魅力的重要手段。大分县现在已经开设了“九重·盘山线路”、“丰后腹地线路”以及“别府线路”等三条路线，今年3月将正式开通“佐伯·大入岛路线”。

大分县的佐伯市自然资源丰富，一直以来就以临山望海的自然环境驰名国内。“佐伯·大入岛路线”位于佐伯市的大入岛，从佐伯市的葛港乘轮渡出发很快便可到达。整个线路分为2个部分，最初的部分是同样的，在此之后路线分为A与B两条，可以根据自身的体力状况及兴趣进行选择。两路线相同的部分从位于大入岛中央的袋鼠广场开始，途径沿海的“片神地区”及山地附近的“高松地区”绕行一周折返回起点。在“片神地区”有很多水产养殖场及柑橘田，如果运气好的话还会收到来自当地农户的新鲜柑橘。穿过“片神地区”后，周边的风景则与之前完全不同。之前的平原瞬间变为山道，随着海拔的上升身边的植被与风景也不断变化，让人不由的感慨大自然的鬼斧神工。从山脚出发大约经过1小时左右便可到达“高松地区”最值得一看的“天空展望台”。听说那里是大入岛的重要景点，在天气好的时候能够远眺四国岛。



在完成上午部分的徒步行程回到袋鼠广场后，当地的居民们为我们准备了具有当地特色的“海部锅”料理与饭团当做午饭。吃过午饭后，下午的线路被分为A与B两部分，A部分路线主要面向中、高级徒步爱好者，将攀登岛上最高峰“远见山”。虽然此路线相对较难，但登上山顶后可以360度全景观赏佐伯湾的风光，因此推荐体力充沛的参加者选择。我比较希望下午的路线可以一边欣赏岛上的风景一边散散步，因此选择了B路线，佐伯除了“农业”和“渔业”外，其“造船业”在日本乃至亚洲也都是屈指可数的，一边远眺沿海的造船厂一边漫步在岸边不正是海岛独有的乐趣吗？



What's up, OITA!

对大分中日交流相关人员的采访

作为4月份杂志内容的一部分，我们对大分县国际政策课的直山隆主干进行了采访。直山先生常年致力于中日交流工作，今天在百忙之中向我们介绍了大分县的一些情况。



① 请向我们介绍一下您以往工作中与中国相关的内容。

我曾于2004年至2008年期间作为大分县上海事务所的第一届所长赴上海工作。在结束中国的工作回到大分县后，在县旅游·地区振兴课负责入境旅游相关工作，招揽包括中国在内的各地区客人来大分县旅游观光。

② 请向我们介绍一下您在中国期间经常去的地方或喜欢的地方。

我在上海的时候对古老的街巷弄堂很着迷，经常去的地方有“外滩”、“虹口”、“原法租界”等等。另外，中国的市场也是我经常去的地方。

③ 最近访问九州地区的中国人呈逐年上升趋势，大分县通过什么方式维持这种入境游规模，另外您认为应该针对中国进行怎样的宣传活动呢？

我在上海工作的时候，每年访问大分县的中国人只有1万人左右，听说最近的规模增加到10万人，我感到非常吃惊。对于大分县来说，中国是日本非常大的入境游来源国。我非常希望未来的访客们并不只以观光为目的，希望更多对日本文化感兴趣的客人能够莅临。为了吸引更多的客人访问大分，我们也应该通过大众媒体（电视、杂志等）、网络社交平台，以及现在住在大的外国人向海外宣传大分的魅力。

④ 我听说直山先生已经成为大分县的“温泉名人”。今天借采访的机会，能不能请您向我们介绍一下您比较推荐的大分的温泉。

“温泉名人”的称号始于著名的温泉乡——别府，目前在全国很多温泉地都能见到。在大分县，一个人走访并入浴88处温泉后便可以被认定为“温泉名人”。我至今为止已经去过包括大分县在内的全国的几百处温泉，在其中大分县的温泉可以说是温泉质量非常好的地方。我向大家推荐的温泉主要有九重町的“星生宾馆”、别府的“梦幻之乡”，以及“竹瓦温泉”等。大家莅临大分县时请一定光临！

大分县企画振興部
国際政策課
国際交流員
Email :
pu1014006@pref.oita.jp



张鹏

编辑后记

“What's up, OITA!”是一份由大分县企画振興部国际政策课出版、面向居住海外且与大分县相关人士出版的杂志，自2016年6月起推出包括汉语在内的各语种版。我们希望能将真实的大分呈现给您，希望您喜欢大分。